

DZUZZYb\cZYb. '?]bXYf'k YfXYb'ni
6Ui a Y]ghYfb']a : Yf]YbdUgg!Dfc [fUa a

→a 'F U\ a Yb'XYg': Yf]YbdUggYg'VUi hYb'&\$'?]bXYf']b
DZUZZYb\cZYb'_fYUhj] Y'HfUi a]a a cV]'Yb'i bhYf'ZUW_i bX][Yf
5b'Y]hi b["

→DZUZZYb\cZYb'k]fX'Yg'Ui hž'YV\UZhi bX'j cf'U`Ya '_fYUhj] "'→a
F U\ a Yb'XYg'X]Yg'Ä\ f][Yb': Yf]Ybdfc [fUa a g'g]bX'Yhk U'&\$'?]bXYf
ni 'YW'hYb'6Ui a Y]ghYfb'[Yk cfXYb"'8Yf'C fhž'Ub'XYa 'g]W'X]YgY
ZY]»][Yb'< Äi g'YVUi Yf'j YfgUa a Y'h'\UVYbž]gh'XUg'J YfY]bg\Y]a
XYf'5k cž'XUg'g]W'Ub'XYf'GW'fcVYb\Ui gYbYf'GhfU» Y'VYZ]bXYh"
8]YgY'→h]Uhj] Y']gh'b]W'h'bi f'Y]bY'; Y'Y[Yb\Y]h'ZØf'X]Y'?]bXYfž'\fY
<UbXk Yf_g_ØbghY'Ui gni hYghYbž'gcbXYfb'Ui W'Y]bY'k Yfhj c`Y
9fZU\fi b[ž'X]Y'HYUa UfVY]hi bX'? fYUhj]]hÄh'ZØfXYfh"

9]bV`]W_]b'XUg'_fYUhj] Y': Yf]Ybdfc [fUa a

K Ä\fybX'Y]bYf'K cWY'_ÖbbYb'X]Y'?]bXYf'i bhYf'XYf'5b'Y]hi b[
YfZU\fybYf'9fk UW'gYbYf']b'j]Yf'; fi ddYb']\fY'HfUi a]a a cV]'Yb
n]a a Yfb'<]YfVY]'UbXY'h'Yg'g]W'i a 'Y]bY'A]gW'i b['Ui g'@YfbYb
i bX'GdU» ž]b'XYf'X]Y'† b[Yb'HY]'bY\ a Yf'\fY'Y][YbYb'→XYb
j Yfk]f_]WYb'_ÖbbYb"A]h'j]Y'6Y[Y]ghYfi b['i bX'9b[U[Ya Ybh
Yf'YfbYb'g]Y'b]W'h'bi f'\UbXk Yf_]WY': Ä\][_Y]hYbž'gcbXYfb'Ui W
XYb'i a [Ub['a]h'K Yf_nYi [Yb'k]Y'< Ua a Yf'i bX'GÄ[Y"

8]Y'6YXYi hi b['j cb'Dfc'Ÿ_hYb'k]Y'X]YgYa

8 Ug': Yf]Ybdfc [fUa a 'XYg'? fY]g† [YbXf]b[Yg'DZUZZYb\cZYb'V]YhYh
Y]bY'k Yfhj c`Y'D`UhhZcfa 'ni f': ÖfXYfi b['j cb'gcn]U'Yb': Ä\][_Y]hYb"
8]Y'?]bXYf'YfbYb'b]W'h'bi fž'k]Y'a Ub'< UbX'Ub'Y[hž'gcbXYfb'g]Y
Ybhk]W_Y'b'Ui W'HYUa [Y]ghž'→XYa 'g]Y'[Ya Y]bgUa 'Ub'Dfc'Ÿ_hYb

UfVY]hYb"Gc`WXY`5b[YVchY`g]bX`k]W]h[ži a `XYb
; Ya Y]bgWUZhgg]bb`i bX`X]Y`?fYUhj]]h`h`XYf`š [YbX`ni `gh`f`Yb"
8UfØVYf`\]bUi`g`ZØfXYfh`Yg`XUg`GY`VghVYk`i`gghgY]bž`k`Ybb`X]Y
?]bXYf`]\fY`K`Yf`_Y`ghc`n`df`AgYbh]YfYb`_ØbbYb"

? fYUh]j]h`h`i`bX`9b[U[Ya Ybh`XYf`š [YbX

8Yf`@Afa`j`cb`<Aa`a`Yfb`i`bX`GÀ[Ybž`XYf`Ui`g`XYa`j`YfY]bg\Y]a
Xf]b[hž`]gh`Y]b`NY]WXYb`ZØf`X]Y`U`_h]j`Y`HY]`bU\`a`Y`XYf`?]bXYf`"
8]YgYg`9b[U[Ya Ybh`nY][hž`XUgg`j`]Y`Y`↑`b[Y`A`YbgWXYb`@`gh
\UVYbž`_fYUh]j`ni`gY]b`i`bX`bYi`Y`:`À\][`_Y]hYb`ni`Yf`YfbYb`"8]Y
6Y[Y]ghYfi`b[`]gh`UbghYW`YbX`i`bX`]bgd]f]Yfh`Ui`W`UbXYfY`?]bXYfž
Ub`gc`WXYb`Dfc[fUa`a`Yb`hY]`ni`bY\`a`Yb"

: Un]h

8]Y`5`_h]j]h`h`Yb`]a`f`U\`a`Yb`XYg`:`Yf]Ybdfc[fUa`a`Yg`]b
DZUZYb\cZYb`nY][Ybž`k`]Y`k`]W]h[`gc`WXY`ϕ]h]Uhj`Yb`ZØf`X]Y
dYfgØb`]WXY`i`bX`gcn]U`Y`9bhk`]W`i`b[`j`cb`?]bXYfb`g]bX`"8]Y
?ca`V]bUh]cb`Ui`g`GdU»ž`@YfbYb`i`bX`_fYUh]j`Ya`5i`gXfi`W`k`]fX
gck`c`\`X]Y`?]bXYf`U`g`Ui`W`X]Y`;`Ya`Y]bgWUZh`bUW\`U`h][
VYfY]WXYfb`"Gc`WXY`Dfc[fUa`a`Y`g]bX`b]W]h`bi`f`Y]b`NY]h]YfhfY]Vž
gcbXYfb`Ui`W`Y]bY`ϕ]Ygh]h]cb`]b`X]Y`Ni`_i`bZ`h`XYf`š [YbX"

8YhU]`g

6Ygi`WXYb`G]Y`i`bg`Ui`Z.`b!U["XY